



Clickfine®
AutoProtect™

Einfach präventiv.



NEU
5 mm Länge

swissmade 

mylife™ Clickfine® AutoProtect™ – die Nadel, die nur dann sticht, wenn sie soll.

- Innovativer Verriegelungsmechanismus zum Schutz vor Nadelstichverletzungen
- Unterstützt die Erfüllung EU 2010/32 §4, Art. 7¹
- Kanüle wird durch blaue Schutzhülse verdeckt - für mehr Sicherheit
- Spezialsilikonisierung für verbesserten Injektionskomfort
- Mit allen gängigen Injektionspens kompatibel², in den Längen 5 mm und 8 mm erhältlich



Mehr Freiheit. Mehr Lebensfreude. Mit mylife™.

YPSOMED
SELFCARE SOLUTIONS



Wir sorgen für Ihre Sicherheit

Mit ihrem innovativen und patentierten Verriegelungssystem verringert mylife™ Clickfine® AutoProtect™ das Risiko von Nadelstichverletzungen erheblich und unterstützt die Erfüllung des Paragraphen 4, Artikel 7 der Richtlinie 2010/32/EU des Rates¹ und Artikel 4.2.5, Ziffer 4 der TRBA 250³. Die mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Sicherheits-Pen-Nadel zeichnet sich durch folgende Produktmerkmale aus:

- Voll integrierter Sicherheitsnadelmechanismus
- Automatische Verriegelung unmittelbar nach der Injektion
- Zusätzliche rote Verriegelungsanzeige
- Sichtbare Kanülenspitze für leichte Prüfung der Spritzbereitschaft
- Dauerhafter Nadelschutz verhindert wiederholte Anwendung



2010/32/EU §4, Art. 7 ✓

Unterstützt die Erfüllung der Richtlinie 2010/32/EU des Rates Paragraph 4, Artikel 7 - Vermeidung von Verletzungen durch scharfe / spitze Instrumente im Krankenhaus- und Gesundheitssektor.

2009 ausgezeichnet vom
Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture
and Design



Premium-Qualität Für verlässlichen Komfort



Die spezielle Silicon-Oberflächenbehandlung sorgt für gleichbleibende Gleiteigenschaften und damit für einen sanften Einstich.



Aufgrund ihres größeren Innendurchmessers ermöglicht die medizinische Kanüle höchster Qualität mit Dünwandtechnologie einen einfachen und optimalen Medikamentenfluss.



So funktioniert die Sicherheits-Pen-Nadel Sicherheit kombiniert mit Einfachheit



mylife™ Clickfine® AutoProtect™
mit Schutzkappe



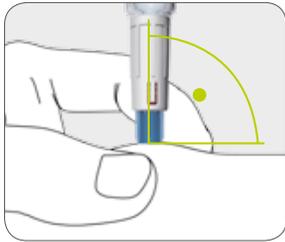
Vor der Injektion: Kanüle ist
durch Schutzhülse geschützt.



Während der Injektion:
Schutzhülse gibt Nadel frei.



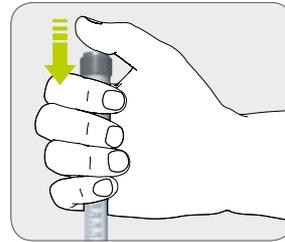
Nach der Injektion:
automatische Verriegelung,
die rote Verriegelungsanzeige
wird sichtbar.



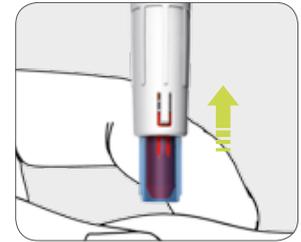
Setzen Sie den Injektionspen unbedingt senkrecht in einem 90°-Winkel auf die gewünschte Injektionsstelle.



Geben Sie leichten Druck auf den Injektionspen, bis die blaue Schutzhülse nicht mehr sichtbar ist.



Drücken Sie jetzt den Dosierknopf, injizieren Sie langsam und belassen Sie die Nadel anschließend noch für 10 Sekunden im Fettgewebe.⁴



Entfernen Sie den Injektionspen. Die blaue Schutzhülse verriegelt automatisch, und die rote Verriegelungsanzeige wird sichtbar.



Gebrauchsanweisung beachten



Wählen Sie die bevorzugte Nadellänge für Ihre Patienten

Farbcodierung zur einfachen Unterscheidung der Nadellängen

Die mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel gibt es in zwei verschiedenen Längen: 5 und 8 mm.

Die 5-mm-Nadel kann ohne Bildung einer Hautfalte angewendet werden, wodurch das Risiko einer versehentlichen Nadelstichverletzung der Betreuungspersonen während der Injektion erheblich verringert wird.⁵



5 mm, 31 G/0,25 mm,
PZN 11195372



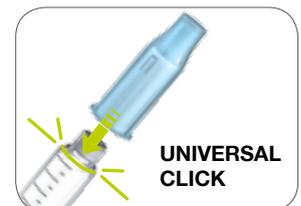
8 mm, 29 G/0,33 mm,
PZN 06426562



Universal Click®

mylife™ Clickfine® AutoProtect™ passt auf alle gängigen Injektionspens

mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadeln wurden nach ISO 11608-2:2012 getestet; sie sind bei Anwendung mit den auf der mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel-Box gelisteten Injektionspens voll funktionsfähig und bieten mehr Sicherheit. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Injektionspens. Bei Verwendung der mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung sowie die des Injektionspens.



¹ Richtlinie 2010/32/EU des Rates - Vermeidung von Verletzungen durch scharfe/spitze Instrumente im Krankenhaus- und Gesundheitssektor.

² Siehe Liste der kompatiblen Injektionspens auf der mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel-Box.

³ Technische Regeln für Biologische Arbeitsstoffe im Gesundheitswesen und in der Wohlfahrtspflege, (TRBA 250), 2014.

⁴ Frid, A. et al.: New injection recommendations for patients with diabetes. Diabetes & Metabolism. 2010, 36: 3–18.

⁵ K. Strauss and WISE Consensus Group: WISE recommendations to ensure the safety of injections in diabetes. Diabetes & Metabolism. 2012, 38, S2–S8, Supplement 1.

Mehr **Freiheit.**
Mehr **Lebensfreude.**
Mit **mylife™**.



Blutzucker-
messsysteme



Pen- und Sicherheits-
Pen-Nadeln



Infusionssysteme



Zubehör und
Dienstleistungen

mylife™ ist ein Produkt- und Dienstleistungsprogramm für Menschen mit Diabetes. Es bietet ihnen alles, was sie für eine zuverlässige, einfache Selbstbehandlung brauchen und ermöglicht ihnen mehr Freiheit und mehr Freude am Leben, das sie führen wollen.

Deutschland

Ypsomed GmbH // Höchster Straße 70 // 65835 Liederbach //
info@ypsomed.de // www.mylife-diabetescare.de // kostenlose Service-Hotline: 0800 9776633

Österreich

Ypsomed GmbH // Am Euro Platz 2 // 1120 Wien //
info@ypsomed.at // www.mylife-diabetescare.at // Service-Hotline: 0720 882 304
(Es gelten die Tarife für Österreich)

Schweiz

Ypsomed AG // Markt Schweiz // Brunnmattstrasse 6 // 3401 Burgdorf //
info@ypsomed.ch // www.mylife-diabetescare.ch // kostenlose Service-Hotline: 0800 44 11 44